



**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1765/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Prijímateľ:                       | Mesto Krásno nad Kysucou                    |
| Sídlo:                            | ul. 1. mája 1255, 023 02 Krásno nad Kysucou |
| v mene ktorého koná:              | Ing. Jozef Grapa, primátor mesta            |
| IČO:                              | 00314072                                    |
| Bankové spojenie:                 | Dexia banka Slovensko, a.s. Žilina          |
| číslo účtu:                       | 0201724013/5600                             |
| (ďalej len „p r i j í m a t e ľ“) |   |

**a**

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Poskytovateľ:                         | Úrad vlády Slovenskej republiky  |
| Sídlo:                                | Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1  |
| v mene ktorého koná:                  | Ing. Viktor Nižňanský, PhD.<br>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky               |
| IČO:                                  | 00151513   |
| Bankové spojenie:                     |  |
| Číslo účtu :                          |  |
| (ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“) |  |

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1765/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 3.11.2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### VII.


Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa .....


V Krásne nad Kysucou, dňa 14.3.2012

Úrad vlády Slovenskej republiky

Mesto Krásno nad Kysucou

  
Ing. Viktor Nižňanský, PhD.  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky



  
Ing. Jozef Grapa  
primátor mesta



Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Krásno nad Kysucou pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Revitalizácia krajiny a integrovaný manažment povodí pre rok 2011

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

k.ú.Krásno nad Kysucou

| UPRAVENÝ ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET   |              |                           |                 |                        |
|---|--------------|---------------------------|-----------------|------------------------|
| Bežné výdavky   |              |                           |                 |                        |
| Typ výdavku   | Jednotka     | Cena za jednotku v eurách | Počet jednotiek | Výdavky spolu v eurách |
| <b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>                         |              |                           |                 |                        |
| 5% spolufinancovanie na ... pracovných miest podľa § 50j                                | osoba/mesiac | 13,80                     | 60              | 828,00                 |
| <b>celkom</b>   |              |                           |                 | <b>828,00</b>          |
| <b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>   |              |                           |                 |                        |
| <b>celkom</b>   |              |                           |                 | <b>0,00</b>            |
| <b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>          |              |                           |                 |                        |
| náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov : |              |                           |                 |                        |
| Výkop ryhy v zemine tr.4  | m3           | 13                        | 73              | 949,00                 |
| garnisáž v strži vzd.brviem od 2,5 do 3,0m  | m            | 14                        | 177,06          | 2 562,00               |
| drevená odrážka na zväžnici zo sm olúpanej guľatiny                                     | m            | 30                        | 35              | 1 050,00               |
| Kamenná prehrádzka murovaná kameň na cementovú maltu                                    | ks           | 1 400                     | 2               | 2 800,00               |
| .....   |              |                           |                 | 0,00                   |
| <b>celkom</b>   |              |                           |                 | <b>7 361,00</b>        |
| <b>4. Výdavky na služby</b>   |              |                           |                 |                        |
| technické a poradenské služby zabezpečované <u>odávateľsky</u> , napr.                  |              |                           |                 |                        |
| odborný garant  | osoba/mesiac | 300                       | 6               | 1 800,00               |
| vodný majster   | osoba/mesiac | 900                       | 6               | 5 400,00               |
| projektová dokumentácia   | ks           | 1 000                     | 1               | 1 000,00               |
| GPS zameranie   | ks           | 270                       | 1               | 270,00                 |
| <b>celkom</b>   |              |                           |                 | <b>8 470,00</b>        |

Názov protipovodňovej stavby :

Revitalizácia krajiny a integrovaný manažment povodí pre rok 2011

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

k.ú.Krásno nad Kysucou

| 5. Iné oprávnené výdavky   |              |    |    |                  |
|--|--------------|----|----|------------------|
| ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:                        |              |    |    |                  |
| poistenie zamestnancov   | osoba        | 15 | 10 | 150,00           |
| vstupná zdravotná prehliadka   | osoba        | 12 | 10 | 120,00           |
| ochranné pracovné prostriedky  | osoba        | 98 | 10 | 980,00           |
| mapové podklady, geometrické plány, identifikácia parcel a pod.                    | projekt      | 11 | 1  | 11,00            |
| strava - občerstvenie pre zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta )              | osoba/mesiac | 33 | 60 | 1 980,00         |
| školenie zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta ) - ak ich nevyškoli zhotoviteľ | hod.         | 5  | 20 | 100,00           |
| <b>celkom</b>  |              |    |    | <b>3 341,00</b>  |
| <b>Spolu (bežné výdavky)</b>   |              |    |    | <b>20 000,00</b> |

**Vysvetlivky:**

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.  
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

0

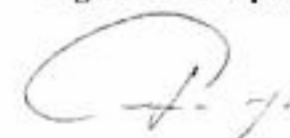
NÁZOV OBCE : **Krásno nad Kysucou**

MIESTO A DÁTUM:

*Krásno nad Kysucou, 14.3.2012*

STATUTARNÝ ZASTUPCA ( meno,  
priezvisko ) :

Ing. Jozef Grapa



OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

